

N. 96 — 2840

[C - 096/3697]

Koninklijk besluit houdende coördinatie van wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd beoogt de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en de 18 wetten en besluiten die deze sedert haar inwerkingtreding gewijzigd hebben, te coördineren.

I. Context

De wet van 17 juni 1991 is uitgegroeid tot een cruciaal juridisch instrument voor economisch beleid in België.

De financieelrechtelijke waarde van de wet is evident. Nog steeds reikt de tekst een organiek kader aan voor vier financiële instellingen die de afgelopen jaren ruime belangstelling hebben genoten, nl. de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en -Verzekeringen, de Nationale Kas voor Beroepskrediet (en erkende kassen) en het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet. De wijzigingen en inkortingen van de wet vormen een nauwkeurige graadmeter voor de voortgang van het consolideringsproces in de openbare kredietsector.

Er is echter meer. De wet beheerst eveneens de werking van de Federale Participatiemaatschappij (voormalige ASLK-Holding, hierna "F.P.M."), die zich geleidelijk heeft weten op te werpen als het centrale orgaan voor het beheer, de herstructurering en de verkoop van federale overheidsbedrijven. Het werktein van de F.P.M. - en van haar dochter Federale Investeringsmaatschappij - beperkt zich geenszins tot het kredietwezen, zoals de tussenkomsten bij de herstructurering van Belgacom en Sabena hebben bevestigd. Hierdoor overstijgt ook de wet van 17 juni 1991 het louter financieelrechtelijke domein.

De metamorfose van de wet van 17 juni 1991 van financieelrechtelijk naar meer algemeen economisch instrument, heeft legistiek diepe sporen nagelaten.

GEDURENDE EEN PERIODE VAN VIJF JAAR HEBBEN ACHTTIEN WETTEN EN KONINKLIJKE BESLUITEN DE OORSPRONKELIJKE TEKST OP MEER DAN 300 PUNTEN GEWIJZIGD. GROTE DELEN VAN DE WET WERDEN GESCHRAPT. VAN DE 277 OORSPRONKELIJKE WETSARTIKELN ZIJN ER SLECHTS 39 ONGEWIJZIGD BLIJVEN VOORTBESTAAN.

Deze wijzigingen maken de coördinatie van de wettekst dringend noodzakelijk. De wetgever heeft de behoefte aan een grotere transparantie onderkend en de Koning tot 31 december 1996 tot coördinatie gemachtigd.

II. Bespreking van de wijzigingen naar aanleiding van de coördinatie

De naar aanleiding van de coördinatie aan de wet aangebrachte wijzigingen zijn van legistische aard en raken niet aan de inhoud.

A. Wijzigingen wat de nummering betreft

De coördinatie wijzigt de nummering van de wetsartikelen, op de wijze aangegeven in de bij dit besluit toegevoegde overeenstemmingstabel. Een doorlopende nummering, die tevens de naar aanleiding van de opeenvolgende wijzigingen ingelaste artikelen integreert, vereenvoudigt de tekst en bevordert de leesbaarheid.

De artikelen 2, 5, 8, 11, 15, 24, 40, 42, 62, 68, 72, 75, 79, 90, 90ter, 90quater, 90quinquies, 91, 178, 203, 205, 253 en 254 van de wet van 17 juni 1991 bevatten verwijzingen naar andere bepalingen van dezelfde wet. Waar nodig, brengt de coördinatie ook die kruisverwijzingen in overeenstemming met de nieuwe nummering.

Op één plaats in de wet van 17 juni 1991 zijn binnen een artikel hernummeringen doorgevoerd: aangezien §§ 6 en 7 van artikel 249 (art. 86 van de gecoördineerde wet) zijn geschrapt (door resp. art. 5 wet 23 december 1994 en art. 5, 2°, wet 27 december 1993), werd § 8 van datzelfde artikel hernummerd tot § 6;

F. 96 — 2840

[C - 096/3697]

Arrêté royal portant coordination de dispositions légales et réglementaires relatives à l'organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal soumis à Votre signature vise à coordonner la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention de participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que les 18 lois et arrêtés qui l'ont modifiée depuis son entrée en vigueur.

I. Contexte

La loi du 17 juin 1991 est devenue un instrument juridique crucial pour la politique économique en Belgique.

La valeur de la loi en droit financier est évidente. Le texte contient toujours un cadre organique pour quatre organismes financiers pour lesquels un intérêt considérable a été montré ces dernières années, à savoir la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et -Assurances, la Caisse nationale de Crédit professionnel (et les caisses agréées) et l'Office central de Crédit hypothécaire. Les modifications et abrégements de la loi constituent un indicateur précis de l'avancement du processus de consolidation dans le secteur public du crédit.

La loi régit toutefois également le fonctionnement de la Société fédérale de Participations (l'ancien CGER-Holding, ci-après S.F.P.), qui s'est profilée graduellement en tant qu'organe central de gestion, de restructuration et de cession d'entreprises publiques fédérales. Le champ d'action de la S.F.P. - et de sa filiale, la Société fédérale d'Investissement - ne se limite aucunement au secteur du crédit, comme l'ont confirmé les interventions lors de la restructuration de Belgacom et de la Sabena. De ce fait, la loi du 17 juin 1991 dépasse également le domaine du stricte droit financier.

La métamorphose de la loi du 17 juin 1991 d'instrument de droit financier en instrument économique plus général a laissé des traces profondes sur le plan légistique.

ENDÉANS UN DÉLAI DE CINQ ANS, 18 LOIS ET ARRÊTÉS ROYAUX ONT APPORTÉ DES MODIFICATIONS AU TEXTE ORIGINAL EN CE QUI CONCERNE PLUS DE 300 POINTS. DES PARTIES CONSIDÉRABLES DE LA LOI ONT ÉTÉ SUPPRIMÉES. SEULEMENT 39 DES 277 ARTICLES DE LOI ORIGINAIRES SONT DEMEURÉS INCHANGÉS.

Ces modifications nécessitent la coordination urgente du texte légal. Le législateur a reconnu le besoin d'une plus grande transparence et a donné au Roi l'autorisation de coordination jusqu'au 31 décembre 1996.

II. Commentaire des modifications apportées à la loi à l'occasion de la coordination

Les modifications apportées à la loi à l'occasion de la coordination sont de nature légistique et ne portent pas sur le fond.

A. Modifications en ce qui concerne la numérotation

La coordination modifie la numérotation de la loi de la manière indiquée dans la table de concordance jointe à cet arrêté royal. Une numérotation continue, qui intègre également les articles insérés à l'occasion des modifications subséquentes, simplifie le texte et en augmente la clarté.

Les articles 2, 5, 8, 11, 15, 24, 40, 42, 62, 68, 72, 75, 79, 90, 90ter, 90quater, 90quinquies, 91, 178, 203, 205, 253 et 254 de la loi du 17 juin 1991 contiennent des références à d'autres dispositions de la même loi. Là où nécessaire, la coordination met ces références en concordance avec la nouvelle numérotation.

A un endroit de la loi du 17 juin 1991, des renumérotations au sein d'un même article ont été effectuées: puisque §§ 6 et 7 de l'article 249 (art. 86 de la loi coordonnée) ont été supprimés (par resp. art. 5 loi 23 décembre 1994 et art. 5, 2°, loi 27 décembre 1993), § 8 de ce même article a été renuméroté en § 6;

Tenslotte is er de henummering van (Onder-)Afdelingen en Hoofdstukken, deels een gevolg van schrappingen uit het verleden, deels een gevolg van de schrapping van opschriften die deze coördinatie doorvoert (*infra*, B, sub 2):

(i) aangezien art. 1, 4°, K.B. 19 december 1996 (LK) het Hoofdstuk V van Boek I, Titel I heeft opgeheven, dient het daaropvolgende Hoofdstuk VI henummerd tot Hoofdstuk V.

(ii) aangezien deze coördinatie de opschriften van Afdelingen III en IV van Boek I, Titel I, Hoofdstuk III schrapt, past het de daaropvolgende Afdelingen V en VI te henummeren tot Afdelingen III en IV;

B. Vereenvoudigde indeling

Zonder al te drastisch te werk te gaan, beoogt de coördinatie toch een meer logische, en vooral eenvoudiger indeling van de wet van 17 juni 1991. Ofschoon ze qua omvang sterk is afgeslankt, vertoont die wet qua indeling immers nog steeds de sporen van de mammoetwet die ze eens was: ze is onderverdeeld in Boeken, Titels, Hoofdstukken, Afdelingen, Onderafdelingen en Paragrafen. Van deze zes niveaus behoudt de coördinatie er slechts vier. In de gecoördineerde tekst komen geen Boeken en Paragrafen meer voor.

1. Drie Titels

De gecoördineerde wet valt uiteen in drie Titels: "Organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen" (zie het opschrift van Boek I van de wet van 17 juni 1991), "Harmonisering van de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen" (vgl. het opschrift van Boek II van de wet van 17 juni 1991: "Harmonisering van de controle en de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen") en "Inwerkingtreding" (vgl. het opschrift van Boek III van de wet van 17 juni 1991: "Diverse bepalingen").

De eerste Titel telt vijf Hoofdstukken over individuele publiek- of privaatrechtelijke naamloze vennootschappen (de vijf bestaande Hoofdstukken van Boek I, Titel I, van de wet van 17 juni 1991) en een Hoofdstuk "Gemeenschappelijke bepalingen" (Boek I, Titel II, van de wet van 17 juni 1991; de Hoofdstukken van deze Titel zijn in de coördinatie Afdelingen geworden, en de Afdelingen Onderafdelingen).

De tweede Titel beantwoordt aan Boek II van de wet van 17 juni 1991. Aangezien dat nog slechts één enkele bepaling over controle bevat, en het bovendien een wijzigingsbepaling betreft die niet in de coördinatie is opgenomen, konden de woorden "de controle en" uit het opschrift worden weggelaten, en werd slechts een onderverdeling behouden in twee Hoofdstukken. Het eerste Hoofdstuk handelt over depositobeschermingsregeling en staatswaarborg, het tweede bevat diverse bepalingen.

Titel III bevat in de coördinatie nog slechts één bepaling, over de inwerkingtreding van de wet, en heet dus "Inwerkingtreding". In vergelijking met Boek III van de wet van 17 juni 1991 (i) zijn, zoals gebruikelijk, de Hoofdstukken met overgangs-, wijzigings en opheffingsbepalingen niet in de coördinatie opgenomen, (ii) is het Hoofdstuk met sociale bepalingen - slechts twee zulke bepalingen dienden in de coördinatie opgenomen - in de vorm van een Afdeling ingevoegd in Titel I, Hoofdstuk VI "Gemeenschappelijke bepalingen" en (iii) is artikel 276 van de wet van 17 juni 1991, dat de Staat machtigt om de aandelen te vervreemden die het kapitaal van de F.P.M. vertegenwoordigen, als artikel 4 van de gecoördineerde wet ingevoegd in het Hoofdstuk over de F.P.M., waar het thuishoort.

2. Schrapping van opschriften

Door de opeenvolgende wetswijzigingen komen in volgende Onder-Afdelingen en Afdelingen geen wetsartikelen meer voor, terwijl niettemin hun opschrift behouden is gebleven:

- Boek I, Titel I, Hoofdstuk II, Afdeling II, Onderafdeling III "Het directiecomité";
- Boek I, Titel I, Hoofdstuk II, Afdeling III "Financiële bepalingen en controle";
- Boek I, Titel I, Hoofdstuk II, Afdeling IV "Duur - Ontbinding";
- Boek I, Titel I, Hoofdstuk III, Afdeling II, Onderafdeling III "Het directiecomité";
- Boek I, Titel I, Hoofdstuk III, Afdeling III "Financiële bepalingen en controle";
- Boek I, Titel I, Hoofdstuk III, Afdeling IV "Duur - Ontbinding";

In de gecoördineerde wet zijn die opschriften geschrapt, hetgeen in een aantal gevallen heeft geleid tot henummering van navolgende (Onder-)Afdelingen (*supra*, A).

Enfin, des (Sous-)Sections et Chapitres ont été renumérotés, tant suite à des suppressions effectuées par le passé, qu'à la suppression d'intitulés à laquelle procède cette coordination (*infra*, B, sub 2):

(i) puisque l'art. 1^{er}, 4°, A.R. 19 décembre 1996 (CA) a abrogé le Chapitre V du Livre I^{er}, Titre I^{er}, il échet de renuméroter le Chapitre suivant VI en Chapitre V.

(ii) puisque cette coordination supprime les intitulés des Sections III et IV du Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre III, il échet de renuméroter les Sections suivantes V et VI en Sections III et IV;

B. Subdivision simplifiée

Sans procéder de façon drastique, la coordination vise une subdivision plus logique, et avant tout plus simple de la loi du 17 juin 1991. Bien que considérablement réduite en taille, cette loi porte toujours, en ce qui concerne sa subdivision, les traces de la loi 'mammoth' qu'elle était à l'époque: elle est subdivisée en Livres, Titres, Chapitres, Sections, Sous-sections et Paragraphes. De ces six niveaux, la coordination n'en maintient que quatre. Le texte coordonné ne contient plus de Livres ni de Paragraphes.

1. Trois Titres

La loi coordonnée se divise en trois Titres: "De l'organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé" (voy. l'intitulé du Livre I^{er} de la loi du 17 juin 1991), "De l'harmonisation des conditions de fonctionnement des établissements de crédit" (cf. l'intitulé du Livre II de la loi du 17 juin 1991: "De l'harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit") et "Entrée en vigueur" (cf. l'intitulé du Livre III de la loi du 17 juin 1991: "Dispositions diverses").

Le premier Titre contient cinq Chapitres relatifs à des sociétés anonymes de droit public ou privé, prises individuellement (les cinq Chapitres existants du Livre I^{er}, Titre I^{er}, de la loi du 17 juin 1991) et un Chapitre "Dispositions communes" (Livre I^{er}, Titre II, de la loi du 17 juin 1991; les Chapitres de ce Titre sont devenus, dans la coordination, des Sections et les Sections des Sous-sections).

Le second Titre correspond au Livre II de la loi du 17 juin 1991. Puisque celui-ci ne contient plus qu'une seule disposition relative au contrôle, et qu'il s'agit en outre d'une disposition modificative qui n'est pas reprise dans la coordination, les mots "du contrôle et" ont pu être supprimés de l'intitulé, et il n'a été conservé qu'une subdivision en deux Chapitres. Le premier Chapitre concerne les systèmes de protection des dépôts et la garantie de l'Etat, le second contient des dispositions diverses.

Le Titre III ne contient dans la coordination plus qu'une disposition, concernant l'entrée en vigueur de la loi, et porte donc l'intitulé "Entrée en vigueur". Comparé au Livre III de la loi du 17 juin 1991 (i) les Chapitres contenant des dispositions transitoires, modificatives et abrogatoires n'ont, comme il est de coutume, pas été repris dans la coordination, (ii) le Chapitre contenant des dispositions sociales - deux dispositions seulement étaient à reprendre dans la coordination - a été inséré dans le Titre I^{er}, Chapitre VI "Dispositions communes" sous forme d'une Section et (iii) l'article 276 de la loi du 17 juin 1991, qui autorise l'Etat à céder les actions représentatives du capital de la S.F.P., a été inséré en tant que l'article 4 dans le Chapitre relatif à la S.F.P. de la loi coordonnée.

2. Suppression d'intitulés

Par les modifications successives de la loi, les Sous-sections et Sections suivantes ne contiennent plus de dispositions, alors que leurs intitulés ont été conservés:

- Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre II, Section II, Sous-section III "Le Comité de direction";
- Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre II, Section III "Dispositions financières et contrôle";
- Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre II, Section IV "Durée - Dissolution";
- Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre III, Section II, Sous-section III "Le comité de direction";
- Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre III, Section III "Dispositions financières et contrôle";
- Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre III, Section IV "Durée - Dissolution";

Dans la loi coordonnée, ces intitulés ont été supprimés, ce qui a conduit, dans certains cas, à la renumérotation des (Sous-)Sections suivantes (*supra*, A).

Daarnaast is in drie gevallen een onderverdeling weggelaten, omdat de betrokken onderafdelingen of paragrafen onderhand nog slechts één wetsartikel telden. Volgende opschriften zijn aldus weggevalen:

- (i) Boek I, Titel I, Hoofdstuk II, Afdeling II, Onderafdeling I "Algemeen" en Onderafdeling II "De raad van bestuur";
- (ii) Boek I, Titel I, Hoofdstuk III, Afdeling II, Onderafdeling I "Algemeen" en Onderafdeling II "De raad van bestuur";
- (iii) Boek I, Titel I, Hoofdstuk IV, Afdeling II, Onderafdeling II, § 1 "Algemeen" en § 2 "De raad van bestuur".

Hoofdzakelijk omdat, zoals hoger aangegeven, een groot aantal bepalingen van Boeken II en III van de wet van 17 juni 1991 niet in de coördinatie werden opgenomen, zijn volgende opschriften in die Boeken komen te vervallen:

- (i) in Boek II: Titel I "Controle over de kredietinstellingen", en het enig Hoofdstuk daarvan "Diverse bepalingen"; Titel II "Harmonisering van de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen";
- (ii) in Boek III: Hoofdstuk II "Overgangsbepalingen", Hoofdstuk III "Wijzigingsbepalingen", Hoofdstuk IV "Opheffingsbepalingen" en Hoofdstuk VI "Uitvoering - inwerkingtreding"; zoals hoger aangegeven, werd Hoofdstuk I "Sociale bepalingen" als Afdeling IV ingelast in Titel I, Hoofdstuk VI, van de gecoördineerde wet, maar de opschriften van de bestaande Afdelingen "De Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen" en "Wijziging van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités" zijn daarbij niet hernomen.

C. Andere wijzigingen

1. Actualisering

Op drie punten dienen technische wijzigingen aangebracht:

(i) Artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 juni 1994 houdende diverse bepalingen betreffende de Federale Investeringsmaatschappij en de privatisering van de Nationale Investeringsmaatschappij somt een hele reeks bepalingen op waarin de woorden "Nationale Investeringsmaatschappij" worden vervangen door de woorden "Federale Investeringsmaatschappij". De wet van 17 juni 1991 wordt niet genoemd. Niettemin is het aangewezen om ook in artikel 260 van die wet de termen "Federale Investeringsmaatschappij" te hanteren in plaats van "Nationale Investeringsmaatschappij".

(ii) Ingevolge het koninklijk besluit van 23 december 1996 "tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van diverse andere bepalingen, wat betreft de Nationale Kas voor Beroepskrediet" is er geen sprake meer van de erkenning van kredietverenigingen door de Nationale Kas voor Beroepskrediet. Op drie plaatsen in de wet van 17 juni 1991 is niettemin een verwijzing naar dergelijke erkenning blijven staan: in het opschrift van Boek I, Titel I, Hoofdstuk IV, Afdelingen III en IV, en in art. 90 (art. 54 van de gecoördineerde wet), sub c). Het past in deze drie gevallen het woord "erkende" te schrappen.

(iii) Titel I van Boek I van de wet van 17 juni 1991 (Titel I van de gecoördineerde wet) heeft tegenwoordig niet enkel betrekking op publiekrechtelijke naamloze vennootschappen (F.P.M. en Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet) maar ook op privaatrechtelijke naamloze vennootschappen (ASLK-Bank en -Verzekeringen, en N.V. Beroepskrediet). Niettemin blijft Boek I, Titel II, Hoofdstuk IV, van de wet van 17 juni 1991 (Titel I, Hoofdstuk VI, Afdeling IV, van de gecoördineerde wet), over eventuele bijzondere opdrachten van de voornoemde vennootschappen, enkel verwijzen naar "de publiekrechtelijke naamloze vennootschappen als bedoeld in Titel I". Een actualisering van de wettekst, die duidelijk ook geldt voor privaatrechtelijke naamloze vennootschappen (zie artikelen 22, 40 en 76 van de wet van 17 juni 1991, dit zijn artikelen 23, 28 en 51 van de gecoördineerde wet) dringt zich op. De coördinatie schrapt derhalve de term "publiekrechtelijke" in artikelen 204, 206, 207 en 210 van de wet van 17 juni 1991 (artikelen 75, 77, 78 en 81 van de gecoördineerde wet), en in de opschriften van Boek I, Titel II, Hoofdstuk IV en Afdeling I daarvan, van de wet van 17 juni 1991 (Titel I, Hoofdstuk VI, Afdeling IV en Onderafdeling I daarvan, van de gecoördineerde wet).

2. Wegwerken van errata en bevordering van coherentie

De gecoördineerde tekst zet een aantal errata recht en streeft een grotere legistische coherentie binnen de veelvuldig gewijzigde wettekst na. Aldus:

(i) bevat de wet enkele typfouten die nog niet leidden tot de publicatie van errata in het *Belgisch Staatsblad*;

En outre, dans trois cas, une subdivision a été supprimée, car les sous-sections ou paragraphes concernés ne contenaient plus qu'un article de loi. Ainsi, les intitulés suivants ont été supprimés:

- (i) Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre II, Section II, Sous-section I^{re} "Généralités" et Sous-section II "Le Conseil d'administration";
- (ii) Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre III, Section II, Sous-section I^{re} "Généralités" et Sous-section II "Le Conseil d'administration";
- (iii) Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre IV, Section II, Sous-section II, § 1^{er} "Généralités" et § 2 "Le Conseil d'administration".

Principalement en raison du fait que, comme il a été indiqué ci-dessus, grand nombre de dispositions des Livres II et III de la loi du 17 juin 1991 n'ont pas été reprises dans la coordination, les intitulés suivants ont été omis:

- (i) dans le Livre II: Titre I^{er} "Contrôle des établissements de crédit", et son Chapitre unique "Dispositions diverses"; Titre II "Harmonisation des conditions de fonctionnement des établissements de crédit";
- (ii) dans le Livre III: Chapitre II "Dispositions transitoires", Chapitre III "Dispositions modificatives", Chapitre IV "Dispositions abrogatoires" et Chapitre VI "Exécution - Entrée en vigueur"; comme indiqué avant, le Chapitre "Dispositions sociales" a été inséré comme Section IV dans le Titre I^{er}, Chapitre VI, de la loi coordonnée, mais les intitulés des Sections existantes "La Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances" et "Modification de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires", n'ont pas été repris.

C. Autres modifications

1. Actualisation

Trois catégories de modifications techniques doivent être apportées:

(i) L'article 3 de l'arrêté royal du 16 juin 1994 portant des dispositions diverses relatives à la Société fédérale d'investissement et à la privatisation de la Société nationale d'investissement énumère une série de dispositions où les mots "Société nationale d'investissement" sont remplacés par les mots "Société fédérale d'investissement". La loi du 17 juin 1991 n'est pas mentionnée. Il paraît néanmoins opportun d'utiliser également à l'article 260 de cette loi les mots "Société fédérale d'investissement" au lieu des mots "Société nationale d'investissement".

(ii) Suite à l'arrêté royal du 23 décembre 1996 "modifiant, en ce qui concerne la Caisse nationale de Crédit professionnel, la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et diverses autres dispositions," il n'est plus question de l'agrément d'associations de crédit par la Caisse nationale de Crédit professionnel. A trois endroits de la loi du 17 juin 1991, une référence à cet agrément a néanmoins été maintenue: dans l'intitulé du Livre I^{er}, Titre I^{er}, Chapitre IV, Sections III et IV, et à l'art. 90 (art. 54 de la loi coordonnée), sub c). Il convient de supprimer le mot "agrégé(e)(s)" dans ces trois cas.

(iii) Le Titre I^{er} du Livre I^{er} de la loi du 17 juin 1991 (Titel I^{er} de la loi coordonnée) n'a actuellement pas uniquement trait aux sociétés anonymes de droit public (S.F.P. et Office Central de Crédit hypothécaire) mais également à des sociétés anonymes de droit privé (CGER-Banque et -Assurances, et S.A. Crédit professionnel). Il n'en reste pas moins que le Livre I^{er}, Titre II, Chapitre IV, de la loi du 17 juin 1991 (Titel I^{er}, Chapitre VI, Section IV, de la loi coordonnée), relatif à d'éventuelles missions spéciales, se réfère uniquement aux "sociétés anonymes de droit public visées au Titre I^{er}". Une actualisation du texte légal, qui vise clairement les sociétés anonymes de droit privé également (voir les articles 22, 40 et 76 de la loi du 17 juin 1991, ce sont les articles 23, 28 et 51 de la loi coordonnée), s'impose. La coordination supprime dès lors les mots "de droit public" dans les articles 204, 206, 207 et 210 de la loi du 17 juin 1991 (articles 75, 77, 78 et 81 de la loi coordonnée), et dans les intitulés du Livre I^{er}, Titre II, Chapitre IV, et sa Section I^{re}, de la loi du 17 juin 1991 (Titel I^{er}, Chapitre VI, Section IV et sa Sous-section I^{re}, de la loi coordonnée).

2. Suppression d'errata et amélioration de la cohérence

Le texte coordonné corrige un certain nombre d'errata et accorde une plus grande cohérence légistique au texte abondamment modifié. Ainsi:

(i) la loi contient quelques fautes typographiques qui n'ont pas encore été corrigées par la publication d'errata dans le *Moniteur belge*;

(ii) waren sommige vorige wetswijzigingen onvolledig, in de zin dat ze een woordengroep schrappen of vervangen zonder ook het leesteken (punt, punt komma, komma) dat bij die groep hoorde te schrappen of te vervangen; eveneens schrappen ze soms woorden uit opschriften zonder bijhorende gedachtenstreepjes mee te schrappen of aan het volgende - overblijvende - woord een hoofdletter aan te brengen;

(iii) is de gekozen schrijfwijze niet steeds even coherent (vb. nu eens "72bis" en dan weer "72bis", nu eens "Conseil des Ministres" dan weer "Conseil des ministres", enz.).

Om hieraan te verhelpen zijn volgende - puur legistische - verbeteringen aangebracht (verwezen wordt naar de artikelen en opschriften van de gecoördineerde wettekst):

In de Nederlandse tekst:

- in art. 3, lid 1: "artikelen 72 en 72bis" i.p.v. "artikelen 72 en 72bis";
 - in art. 3, lid 5: "Voornoemde vennootschappen mogen gezamenlijk," i.p.v. "Voornoemde vennootschappen, mogen gezamenlijk,";
 - in art. 5, lid 1, 1^o: "die, rechtstreeks of onrechtstreeks, verband houden" i.p.v. "die, rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden";
 - in art. 5, lid 1, 2^o: "zowel in België als" i.p.v. "zowel in België als";
 - in art. 8, lid 2, 3^o: "Beroepskrediet." i.p.v. "Beroepskrediet,";
 - in art. 8, lid 4, eerste zin: "tweede lid, 2^o," i.p.v. "tweede lid, 2^o,";
 - in art. 8, lid 4, *in fine*: "bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit." i.p.v. "bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, . . .";
 - in art. 11, leden 6 en 7, en in art. 18, lid 1: "artikel 5, eerste lid, 3^o," i.p.v. "artikel 5, eerste lid, 3^o";
 - in het opschrift van Titel I, Hoofdstukken II en III, Afdeling I: "Kapitaal - Doel" i.p.v. "- - Kapitaal - Doel";
 - in art. 43, lid 2: "in het eerste lid, 1^o," i.p.v. "in het eerste lid, 1^o,";
 - in art. 43, lid 3: "in het eerste lid, 2^o," i.p.v. "in het eerste lid, 2^o,";
 - in het opschrift van Titel I, Hoofdstuk IV, Afdeling I: "Omvorming - Kapitaal - Doel" i.p.v. "Omvorming - - Kapitaal - Doel";
 - in art. 53: "artikel 73, § 1, 1^o en 2^o," i.p.v. "artikel 73, § 1, 1^o en 2^o,";
 - in het opschrift van Titel I, Hoofdstuk V, Afdeling III: "Controle" i.p.v. "controle";
 - in art. 71, lid 1: "van de stukken van de openbare kredietinstellingen" i.p.v. "van de stukken van, de openbare kredietinstellingen";
 - in art. 73, § 1: "de in deze Titel" i.p.v. "de in deze titels";
 - in art. 73, § 3: "Het mandaat in een raad van bestuur of een directiecomité" i.p.v. "Het mandaat in een raad van bestuur, of een directiecomité";
 - in art. 73, § 3: "§ 1, 1^o tot 3^o," i.p.v. "§ 1, 1^o tot 3^o,";
 - in art. 86, § 1, eerste zin: "is van toepassing op de N.V. Beroepskrediet en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" i.p.v. "is van toepassing op, de N.V. Beroepskrediet, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid";
- In de Franse tekst:*
- op diverse plaatsen: "1^{er}" i.p.v. "1er" en "1^{ère}" i.p.v. "1^{ère},";
 - in art. 1, lid 3: "Bruxelles-Capitale" i.p.v. "Bruxelles-capitale";
 - in art. 3, lid 1: "articles 72 et 72bis" i.p.v. "articles 72 et 72bis";
 - in art. 5, lid 1, 2^o: "de prendre" i.p.v. "de prendre";
 - in art. 7: "l'article 8, alinéa 2, 2^o," i.p.v. "l'article 8, alinéa 2, 2^o,";
 - in art. 8, lid 2, 1^o: "Conseil des ministres" i.p.v. "Conseil des Ministres";
 - in art. 8, lid 2, 3^o: "Crédit professionnel." i.p.v. "Crédit professionnel,";
 - in art. 8, lid 4, *in fine*: "par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres." i.p.v. "par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, . . .";
 - in art. 11, leden 6 en 7, en in art. 18, lid 1: "l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o," i.p.v. "l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o,";
 - in art. 18, lid 2: "Ministre des Affaires économiques" i.p.v. "Ministre des Affaires Economiques";
 - in het opschrift van Titel I, Hoofdstukken II en III, Afdeling I: "Capital - Objet" i.p.v. "- - Capital - Objet";
 - in art. 43, lid 1: "à la Caisse" i.p.v. "à la caisse";
 - in art. 43, lid 2: "l'alinéa 1^{er}, 1^o," i.p.v. "l'alinéa 1^{er}, 1^o,";

(ii) certaines modifications antérieures étaient incomplètes, dans le sens où elles ont supprimé ou remplacé un ensemble de mots sans également supprimer ou remplacer le signe de ponctuation (point, point virgule, virgule) y relatif; de même, des mots ont été supprimés d'intitulés sans que les tirets y relatifs l'ont été ou sans que le mot suivant - subsistant - a été muni d'une majuscule.

(iii) l'orthographe utilisée n'est pas toujours aussi cohérente (p.ex. tantôt "72bis" tantôt "72bis", tantôt "Conseil des Ministres" tantôt "Conseil des ministres", etc.).

Afin d'y remédier, les corrections suivantes, d'ordre purement légistique, ont été apportées (il est référé aux articles et intitulés du texte coordonné):

Dans le texte néerlandais:

- dans l'art. 3, al. 1^{er}: "artikelen 72 en 72bis" au lieu de "artikelen 72 en 72bis";
 - dans l'art. 3, al. 5: "Voornoemde vennootschappen mogen gezamenlijk," au lieu de "Voornoemde vennootschappen, mogen gezamenlijk,";
 - dans l'art. 5, al. 1^{er}, 1^o: "die, rechtstreeks of onrechtstreeks, verband houden" au lieu de "die, rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden";
 - dans l'art. 5, al. 1^{er}, 2^o: "zowel in België als" au lieu de "zowel in België als";
 - dans l'art. 8, al. 2, 3^o: "Beroepskrediet." au lieu de "Beroepskrediet,";
 - dans l'art. 8, al. 4, première phrase: "tweede lid, 2^o," au lieu de "tweede lid, 2^o,";
 - dans l'art. 8, al. 4, *in fine*: "bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit." au lieu de "bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, . . .";
 - dans l'art. 11, alinéas 6 et 7, et dans l'art. 18, al. 1^{er}: "artikel 5, eerste lid, 3^o," au lieu de "artikel 5, eerste lid, 3^o";
 - dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitres II et III, Section I^{re}: "Kapitaal - Doel" au lieu de "- - Kapitaal - Doel";
 - dans l'art. 43, al. 2: "in het eerste lid, 1^o," au lieu de "in het eerste lid, 1^o,";
 - dans l'art. 43, al. 3: "in het eerste lid, 2^o," au lieu de "in het eerste lid, 2^o,";
 - dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitre IV, Section I^{re}: "Omvorming - Kapitaal - Doel" au lieu de "Omvorming - - Kapitaal - Doel";
 - dans l'art. 53: "artikel 73, § 1, 1^o en 2^o," au lieu de "artikel 73, § 1, 1^o en 2^o,";
 - dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitre V, Section III: "Controle" au lieu de "controle";
 - dans l'art. 71, al. 1^{er}: "van de stukken van de openbare kredietinstellingen" au lieu de "van de stukken van, de openbare kredietinstellingen";
 - dans l'art. 73, § 1^{er}: "de in deze Titel" au lieu de "de in deze titels";
 - dans l'art. 73, § 3: "Het mandaat in een raad van bestuur of een directiecomité" au lieu de "Het mandaat in een raad van bestuur, of een directiecomité";
 - dans l'art. 73, § 3: "§ 1, 1^o tot 3^o," au lieu de "§ 1, 1^o tot 3^o,";
 - dans l'art. 86, § 1^{er}, première phrase: "is van toepassing op de N.V. Beroepskrediet en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" au lieu de "is van toepassing op, de N.V. Beroepskrediet, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid";
- Dans le texte français:*
- à divers endroits: "1^{er}" au lieu de "1er" et "1^{ère}" au lieu de "1^{ère},";
 - dans l'art. 1^{er}, al. 3: "Bruxelles-Capitale" au lieu de "Bruxelles-capitale";
 - dans l'art. 3, al. 1^{er}: "articles 72 et 72bis" au lieu de "articles 72 et 72bis";
 - dans l'art. 5, al. 1^{er}, 2^o: "de prendre" au lieu de "de prendre";
 - dans l'art. 7: "l'article 8, alinéa 2, 2^o," au lieu de "l'article 8, alinéa 2, 2^o,";
 - dans l'art. 8, al. 2, 1^o: "Conseil des ministres" au lieu de "Conseil des Ministres";
 - dans l'art. 8, al. 2, 3^o: "Crédit professionnel." au lieu de "Crédit professionnel,";
 - dans l'art. 8, al. 4, *in fine*: "par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres." au lieu de "par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, . . .";
 - dans l'art. 11, alinéas 6 et 7, et dans l'art. 18, al. 1^{er}: "l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o," au lieu de "l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o,";
 - dans l'art. 18, al. 2: "Ministre des Affaires économiques" au lieu de "Ministré des Affaires Economiques";
 - dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitres II et III, Section I^{re}: "Capital - Objet" au lieu de "- - Capital - Objet";
 - dans l'art. 43, al. 1^{er}: "à la Caisse" au lieu de "à la caisse";
 - dans l'art. 43, al. 2: "l'alinéa 1^{er}, 1^o," au lieu de "l'alinéa 1^{er}, 1^o,";

- in art. 43, lid 3: "l'alinéa 1^{er}, 2^o," *i.p.v.* "l'alinéa 1^{er}, 2^o,";
- in het opschrift van Titel I, Hoofdstuk IV, Afdeling II, Onderafdeling I: "- Capital - Objet" *i.p.v.* "- capital - objet"
- in art. 60, lid 3: "Bruxelles-Capitale" *i.p.v.* "Bruxelles-capitale";

- in het opschrift van Titel I, Hoofdstuk IV, Afdeling I: "Transformation - Capital - Objet" *i.p.v.* "Transformation - - Capital - Objet";
- in art. 62, lid 1: "gérer, directement ou indirectement, le crédit" *i.p.v.* "gérer, directement ou indirectement le crédit";
- in art. 63: "l'article 73, § 1^{er}, 1^o et 2^o," *i.p.v.* "l'article 73, § 1^{er}, 1^o et 2^o,";

- in het opschrift van Titel I, Hoofdstuk V, Afdeling III: "Contrôle" *i.p.v.* "contrôle";

- in art. 73, § 1: "par ce Titre" *i.p.v.* "par ces titres";
- in art. 73, § 1: "des conseils d'administration ou comités de direction" *i.p.v.* "des conseils d'administration, ou comités de direction";

- in art. 73, § 3: "au sein d'un conseil d'administration ou d'un comité de direction" *i.p.v.* "au sein d'un conseil d'administration, ou d'un comité de direction";

- in art. 78, lid 2: "la Commission" *i.p.v.* "la commission";
- in art. 86, § 1, eerste zin: "est applicable, à la Caisse nationale de Crédit professionnel et à la Société nationale de Crédit à l'Industrie" *i.p.v.* "est applicable, à la Caisse nationale de Crédit professionnel, à la Société nationale de Crédit à l'Industrie";

D. Verklarende noten

Elk artikel van de gecoördineerde tekst gaat vergezeld van een noot die de oorspronkelijke wetsbepaling aangeeft, alsmede de wijzigingen die zij ondergaan heeft.

E. Niet in de coördinatie opgenomen bepalingen (Bijlage 1)

Zoals gebruikelijk zijn de opheffings-, overgangs- en wijzigingsbepalingen, evenals de bepalingen die slechts een historische relevantie vertonen, niet in de coördinatie verwerkt. Bijlage 1 bij de coördinatie biedt een overzicht van deze bepalingen.

F. Verwijzingen in andere wetten en besluiten

Ingevolge de her Nummering en nieuwe indeling die de coördinatie doorvoert, dienen verwijzingen naar bepalingen van de wet van 17 juni 1991 in andere wetten en besluiten, gelezen als verwijzingen naar de bepalingen van de gecoördineerde wet die er volgens de in bijlage 2 opgenomen overeenstemmingstabel mee overeenkomen.

G. Data van inwerkingtreding - historische coördinatie

Naast de veelheid aan wetswijzigingen maakt vooral haar gespreide inwerkingtreding de wet van 17 juni 1991 tot een moeilijk hanteerbaar instrument.

Om zich een beeld te kunnen vormen van de complexiteit van het vraagstuk van de inwerkingtreding, dient men volgende drie elementen voor ogen te houden:

(i) Krachtens artikel 277 van de wet van 17 juni 1991 (art. 91 van de gecoördineerde wet) regelt de Koning de inwerkingtreding van de bepalingen van de wet bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. In toepassing van deze bepaling zijn twaalf verschillende koninklijke besluiten genomen. In totaal bevatten ze meer dan 400 aanduidingen omtrent de inwerkingtreding van onderdelen van de wet.

(ii) Hoger werd reeds gesteld dat de oorspronkelijke wettekst op meer dan 300 punten gewijzigd is. Welnu, ook elk van die wijzigingen treedt op een eigen, welbepaalde datum in werking.

(iii) Eenzelfde wetsbepaling, of eenzelfde onderdeel ervan, kan in werking treden op verschillende data. Een voorbeeld kan dit illustreren. Artikel 202 van de wet van 17 juni 1991 (art. 73 van de gecoördineerde wet), over overenigbaarheden, is in werking getreden op 22 juli 1991 voor wat betreft de omvorming van het Gemeentekrediet tot bankholding van openbaar nut, op 1 augustus 1992 voor wat betreft de ASLK-Holding, -Bank en -Verzekeringen, op 9 september 1992 voor wat betreft het NILK, het NKBK en hun erkende kassen, op 12 december 1992 voor wat betreft het Gemeentekrediet en de NMKN, en op de dag van de omvorming van het CBHK in een publiekrechtelijke N.V., voor wat betreft het CBHK. Deze inwerkingtreding van artikel 202 wordt niet geregeld door één, maar wel door zes verschillende koninklijke besluiten.

- dans l'art. 43, al. 3: "l'alinéa 1^{er}, 2^o," *au lieu de* "l'alinéa 1^{er}, 2^o,";
- dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitre IV, Section II, Sous-section I^{re}: "- Capital - Objet" *au lieu de* "- capital - objet"
- dans l'art. 60, al. 3: "Bruxelles-Capitale" *au lieu de* "Bruxelles-capitale";

- dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitre IV, Section I^{re}: "Transformation - Capital - Objet" *au lieu de* "Transformation - - Capital - Objet";
- dans l'art. 62, al. 1^{er}: "gérer, directement ou indirectement, le crédit" *au lieu de* "gérer, directement ou indirectement le crédit";
- dans l'art. 63: "l'article 73, § 1^{er}, 1^o et 2^o," *au lieu de* "l'article 73, § 1^{er}, 1^o et 2^o,";

- dans l'intitulé du Titre I^{er}, Chapitre V, Section III: "Contrôle" *au lieu de* "contrôle";

- dans l'art. 73, § 1^{er}: "par ce Titre" *au lieu de* "par ces titres";
- dans l'art. 73, § 1^{er}: "des conseils d'administration ou comités de direction" *au lieu de* "des conseils d'administration, ou comités de direction";

- dans l'art. 73, § 3: "au sein d'un conseil d'administration ou d'un comité de direction" *au lieu de* "au sein d'un conseil d'administration, ou d'un comité de direction";

- dans l'art. 78, al. 2: "la Commission" *au lieu de* "la commission";
- dans l'art. 86, § 1^{er}, première phrase: "est applicable à la Caisse nationale de Crédit professionnel et à la Société nationale de Crédit à l'Industrie" *au lieu de* "est applicable, à la Caisse nationale de Crédit professionnel, à la Société nationale de Crédit à l'Industrie";

D. Notes explicatives

Chaque article du texte coordonné va de pair avec une note explicative qui indique la disposition légale originale, de même que les modifications qu'elle a subies.

E. Dispositions non reprises dans la coordination (Annexe 1)

Conformément à l'usage, les dispositions abrogatoires, transitoires et modificatives, ainsi que les dispositions qui ne présentent qu'une valeur historique, n'ont pas été intégrées dans la coordination. L'Annexe 1^{er} donne un aperçu de ces dispositions.

F. Références dans d'autres lois et arrêtés

Suite à la renumérotation et à la nouvelle subdivision opérée par la coordination, il convient de lire les références à la loi du 17 juin 1991 dans d'autres lois et arrêtés comme des références aux dispositions de la loi coordonnée qui y correspondent suivant la table de concordance jointe en annexe 2.

G. Dates d'entrée en vigueur - coordination historique

Mis à part la multitude de modifications apportées à la loi, c'est avant tout l'entrée en vigueur étalée de celle-ci qui en fait un instrument difficile à manier.

Pour se forger une idée de la complexité du problème de l'entrée en vigueur, il échet de tenir compte des trois éléments suivants:

(i) En vertu de l'article 277 de la loi du 17 juin 1991 (art. 91 de la loi coordonnée) le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'entrée en vigueur des dispositions de la loi. En application de cette disposition, douze arrêtés royaux différents ont été pris. Globalement, ils contiennent plus de 400 indications relatives à l'entrée en vigueur de parties de la loi.

(ii) Il a été exposé ci-dessus que le texte légal original a été modifié en ce qui concerne plus de 300 points. Chacune de ces modifications entre en vigueur à une date précise propre.

(iii) Une seule disposition légale, ou une seule partie d'une telle disposition, peut entrer en vigueur à plusieurs dates. Un exemple le démontrera. L'article 202 de la loi du 17 juin 1991 (art. 73 de la loi coordonnée), relatif à des incompatibilités, est entré en vigueur le 22 juillet 1991 en ce qui concerne la transformation du Crédit Communal en holding bancaire d'utilité publique, le 1^{er} août 1992 en ce qui concerne la CGER-Holding, -Banque et -Assurances, le 9 septembre 1992 en ce qui concerne l'INCA, la CNCP et leurs caisses agréées, le 12 décembre 1992 en ce qui concerne le Crédit Communal et la SNCI, et, en ce qui concerne l'OCCH, le jour de sa transformation en S.A. de droit public. L'entrée en vigueur de l'article 202 n'est pas réglée par un seul arrêté royal, mais par six arrêtés royaux distincts.

In totaal dient rekening gehouden met niet minder dan tweeënveertig verschillende data van inwerkingtreding, die bovendien niet allemaal even precies zijn. Het is niet mogelijk, op correcte én heldere wijze een overzicht van dit alles te bieden binnen het bestek van de hiernavolgende gecoördineerde wet. Derhalve heb ik tevens opdracht gegeven tot de uitwerking en publicatie van een meer gedetailleerde historische coördinatie, die een overzicht zal bieden (i) van alle wijzigingen die de wet van 17 juni 1991 heeft ondergaan - en wel zo dat de geïnteresseerde deze wijzigingen stap voor stap kan volgen - en (ii) van de inwerkingtreding van de wetsbepalingen, artikel per artikel, paragraaf per paragraaf, lid per lid. Aldus hoop ik ten volle tegemoet te komen aan de bekommernis van de wetgever om een transparante financiële regelgeving.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de trouwe en respectvolle dienaar,
De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 23 december 1996 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende coördinatie van wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen", heeft op 23 december 1996 het volgend advies gegeven :

De Raad van State, afdeling wetgeving, heeft, overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State een onderzoek gewijd aan de rechtsgrond, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

VOORAFGAANDE OPMERKING.

Het spreekt vanzelf dat het koninklijk coördinatiebesluit pas aan de Koning ter ondertekening kan worden voorgelegd nadat het besluit tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in privaatrechtelijke financiële vennootschappen, wat betreft de Nationale Kas voor Beroepskrediet, ondertekend is.

ALGEMENE OPMERKING.

In de aan de Koning verleende machtiging wordt gewag gemaakt van een toestemming tot coördinatie, zonder dat de nadere regels ervan worden bepaald. Evenwel kan worden aangenomen dat het formulier dat voorkomt in de handleiding bij de wetgevingstechniek en dat overgenomen is in tal van wetten, een deugdelijke werkwijze vormt.

Pro memorie, dit formulier luidt als volgt :

« De Koning kan de bepalingen van de wet van ... betreffende ... coördineren met de bepalingen welke deze, op het tijdstip van de coördinatie, uitdrukkelijk of impliciet zouden gewijzigd hebben.

Daartoe kan Hij :

1° de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en, in het algemeen, de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3° de redactie van de te coördineren bepalingen wijzigen ten einde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen, zonder afbreuk te doen aan de beginselen welke in deze bepalingen vervat zijn".

Hoewel de eenvormigheid van de terminologie in acht is genomen, behoren de oorspronkelijke teksten getrouw te worden overgenomen zonder er vormwijzigingen in aan te brengen .

Er zij verwezen naar het arrest van de Raad van State, nr. 14.241 van 12 augustus 1970, waarin wordt gesteld dat

« ... een coördinatie van wetteksten geen vereenvoudiging, uitlegging of verbetering mag bevatten, ... dat daaruit volgt dat iedere aan de Koning gegeven machtiging om wetteksten te coördineren dan ook in strikte zin moet worden uitgelegd".

Uit de in het verslag aan de Koning vervatte uitleg alsmede uit enkele verificaties die de Raad van State, gelet op de korte termijn die hem is toegemeten, heeft kunnen verrichten, blijkt niet dat de Koning in het onderhavige geval de bevoegdheden zou zijn te buiten gegaan die artikel 37 van de wet van 20 december 1995 Hem heeft opgedragen.

Globalement, il convient de tenir compte de non moins de quarante-deux dates d'entrée en vigueur différentes, qui, en outre, ne sont pas toutes aussi précises. Il s'est avéré impossible d'en donner un aperçu exacte et clair dans le cadre de la présente loi coordonnée. Je fais dès lors procéder à l'élaboration et la publication d'une coordination historique plus détaillée, qui donnera un aperçu (i) de toutes les modifications que la loi du 17 juin 1991 a subies, de façon telle à ce que tout intéressé puisse suivre lesdites modifications en leurs détails, et (ii) de l'entrée en vigueur des dispositions légales, article par article, paragraphe par paragraphe, alinéa par alinéa. Ainsi, j'espère rencontrer entièrement le souci du législateur pour une législation financière transparente.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le fidèle et respectueux serviteur,
Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 23 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant coordination de dispositions légales et réglementaires relatives à l'organisation du secteur public du crédit et de la détention de participations par le secteur public dans certaines sociétés financières droit privé", a donné le 23 décembre 1996 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

OBSERVATION PREALABLE.

Il va de soi que l'arrêté royal portant coordination ne peut être soumis à la signature du Roi qu'après la signature de l'arrêté modifiant, en ce qui concerne la Caisse nationale de crédit professionnel, la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans des sociétés financières de droit privé.

OBSERVATION GENERALE.

L'habilitation accordée au Roi fait état d'une autorisation de coordination, sans que soient précisées les modalités. On peut cependant tenir pour acquis que la formule apparaissant dans le traité de légistique formelle et reproduite dans nombre de lois constitue une ligne de conduite adéquate.

Pour rappel, cette formule est la suivante :

« Le Roi peut coordonner les dispositions de la loi du ... relative à ... et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où les coordinations seront établies.

A cette fin, Il peut :

1° modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie, sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions".

Bien que l'unité de la terminologie doit être respectée, il y a lieu de reproduire fidèlement les textes originels sans qu'il soit procédé à des corrections de forme .

On se référera à l'arrêt du Conseil d'Etat, n° 14.241 du 12 août 1970 qui précise :

« ... une coordination de textes législatifs (lire : législatifs) ne peut comporter ni simplification, ni interprétation, ni rectification, ... qu'il s'agit de là que toute autorisation donnée au Roi de coordonner des textes législatifs (législatifs) est de stricte interprétation ... » .

Des explications contenues dans le rapport au Roi ainsi que de quelques vérifications auxquelles le Conseil d'Etat a pu procéder compte tenu du bref délai imparti, il n'apparaît pas que le Roi aurait excédé, en l'espèce, les pouvoirs que Lui a confiés l'article 37 de la loi du 20 décembre 1995.

BIJZONDERE OPMERKINGEN.

1. De akkoordbevinding van de Minister van Begroting is niet vereist en in de aanhef behoort er niet naar te worden verwezen. Het derde lid moet bijgevolg vervallen.

2. Het vijfde lid van de aanhef moet als volgt worden gesteld :

« Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 december 1996, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State ».

3. Er behoort niet te worden verwezen naar de gecoördineerde wetten op de Raad van State. Het zesde lid moet vervallen.

De kamer was samengesteld uit

de Heer J.-J. STRYCKMANS, voorzitter,

de Heren

Y. KREINS,

P. LIENARDY, staatsraden,

Mevrouw J. GIELISSEN, griffier,

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. R. QUINTIN, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE PRESIDENT.

DE VOORZITTER.

24 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende coördinatie van wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 december 1996;

Gelet op de dringendheid, die gerechtvaardigd wordt door het feit dat de machtiging van de Koning om tot coördinatie van de wet van 17 juni 1991 over te gaan, op 31 december 1996 verstrijkt;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 december 1996 in toepassing van artikel 84, lid 1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt gecoördineerd, overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst, de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, zoals gewijzigd door:

1° de wet van 19 juli 1991 tot wijziging van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen en tot vaststelling van een aantal bepalingen betreffende de werking van de Controledienst voor de Verzekeringen;

2° de wet van 22 juli 1991 tot erkenning van afschriften als bewijsmiddel voor de banken, particuliere spaarkassen en verzekeringsondernemingen;

3° de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen;

4° de wet van 28 december 1992 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen;

5° de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen;

6° de wet van 27 december 1993 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, alsook van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het Wetboek der met zegel gelijkgestelde taksen en tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

7° de wet van 6 juli 1994 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, alsook van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES.

1. L'accord du ministre du Budget n'est pas requis et ne doit pas être visé au préambule. En conséquence, l'alinéa 3 doit être omis.

2. L'alinéa 5 du préambule doit être rédigé comme suit :

« Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 décembre 1996, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

3. Il n'y a pas lieu de viser les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat. L'alinéa 6 doit être omis.

La chambre était composée de

Monsieur J.-J. STRYCKMANS, président,

Messieurs

Y. KREINS,

P. LIENARDY, conseillers d'Etat

Madame J. GIELISSEN, greffier,

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. R. QUINTIN, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER.

DE GRIFFIER.

24 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal portant coordination de dispositions légales et réglementaires relatives à l'organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1995 portant dispositions fiscales, financières et diverses, notamment l'article 37;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 décembre 1996;

Vu l'urgence, qui est motivée par le fait que l'habilitation du Roi de procéder à la coordination de la loi du 17 juin 1991 expire le 31 décembre 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 décembre 1996 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est coordonnée, conformément au texte annexé au présent arrêté, la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, telle que modifiée par :

1° la loi du 19 juillet 1991 modifiant la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances et fixant certaines dispositions relatives au fonctionnement de l'Office de Contrôle des Assurances;

2° la loi du 22 juillet 1991 permettant la preuve par copie pour les banques, les caisses d'épargne privées et les entreprises d'assurances;

3° la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières;

4° la loi du 28 décembre 1992 portant des dispositions fiscales, financières et diverses;

5° la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

6° la loi du 27 décembre 1993 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que le Code des impôts sur les revenus 1992 et le Code des taxes assimilées au timbre et modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

7° la loi du 6 juillet 1994 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, ainsi que la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

8° de wet van 12 december 1994 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen;

9° de wet van 23 december 1994 inzake depositobeschermingsregelingen voor de kredietinstellingen;

10° de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen;

11° de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen;

12° het koninklijk besluit van 29 september 1993 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en harmonisering van de controle en de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen;

13° het koninklijk besluit van 20 juli 1994 tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en tot regeling van de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming van de Staat in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

14° het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en houdende diverse andere bepalingen inzake de verkoop van activa;

15° het koninklijk besluit van 7 oktober 1996 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en waarbij de N.V. Federale Participatiemaatschappij gelast wordt haar deelneming in het Landbouwkrediet N.V. over te dragen;

16° het koninklijk besluit van 19 december 1996 genomen met toepassing van artikels 2 en 3, § 1, 6°, en § 2 van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, houdende wijziging, wat het Gemeentekrediet van België betreft, van de wetten van 16 april 1963 betreffende de controle van het Gemeentekrediet van België, van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen;

17° het koninklijk besluit van 19 december 1996 wijziging, met name wat het Landbouwkrediet N.V. betreft, van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen;

18° het koninklijk besluit van 23 december 1996 houdende wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van diverse andere bepalingen, wat betreft de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

Art. 2. De coördinatie zal volgende benaming dragen: "Gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen".

Art. 3. Onze Minister van Financiën is gelast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 24 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

8° la loi du 12 décembre 1994 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé;

9° la loi du 23 décembre 1994 relative aux systèmes de protection des dépôts auprès des établissements de crédit;

10° la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières;

11° la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses;

12° l'arrêté royal du 29 septembre 1993 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit;

13° l'arrêté royal du 20 juillet 1994 modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie et organisant l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding;

14° l'arrêté royal du 7 avril 1995 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et portant diverses autres dispositions en matière de vente d'actifs;

15° l'arrêté royal du 7 octobre 1996 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et prescrivant à la S.A. Société Fédérale de Participations de céder sa participation dans le Crédit Agricole S.A.;

16° l'arrêté royal du 19 décembre 1996 pris en application des articles 2 et 3, § 1^{er}, 6°, et § 2 de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, tendant à modifier, en ce qui concerne le Crédit Communal de Belgique, les lois du 16 avril 1963 relative au contrôle du Crédit Communal de Belgique, du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

17° l'arrêté royal du 19 décembre 1996 modifiant, en ce qui concerne notamment le Crédit Agricole S.A., la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et le Code des taxes assimilées au timbre;

18° l'arrêté royal du 23 décembre 1996 modifiant, en ce qui concerne la Caisse nationale de Crédit professionnel, la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et diverses autres dispositions.

Art. 2. La coordination portera l'intitulé suivant: "Loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé".

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT